



創辦 20 年 **伊利華報** 服務為華人  
 ERIE CHINESE JOURNAL

We greatly appreciate your support of community newspapers  
**感謝您支持伊利華報繼續為社區服務!**

**歡迎刊登廣告  
 精誠交流合作  
 攜手共創雙贏**



Anna Beauty Center  
**紅袖添香**  
 資生堂金牌專賣店  
 SHISEIDO  
 COSMETIC BOUTIQUE  
 營業 週一至六早 10 點-晚 7 點  
 時間 周日休息  
 Tel 216-574-2288  
 3101 Superior Ave East,  
 Cleveland, OH 44114

**House 湖南飯店**

新春快樂

3120 Superior Ave. E.  
 Cleveland, OH 44114  
 ph: 216-781-1176

**Authentic Vietnamese Cuisine**

大展宏圖 財源廣進

Otani 大谷 正宗  
 JAPANESE CUISINE 日本料理  
 疫情期間提供外賣 歡迎品嚐健康素食  
 Tel: 440-442-7098; WWW.OTANIRESTaurant.COM  
 Add: 1625 Golden Gate Plaza, Mayfield Heights, OH 44124-3499

新年新貌 伊利華報

**飛騰飯店**

**合豐超市**

伊利華報 同共進步

**Amy Hope**

張正嫻 朱贊樞  
 同祝賀

支持伊利華報

匹茲堡 Pier Lee

匹茲堡余健 支持伊利華報

多謝理解和  
 關注, 希望下期  
 有您和您的企  
 業來支  
 持我們!

中美青年  
 文化教育與創新  
 交流協會

小英 共同前進  
 支持華報

Happiest Holidays

Pittsburgh Erie Chinese West Drum Dance Group  
 匹茲堡小波喜樂腰鼓隊

感謝您! **您也可以成為華報支持者中的一員!** 感謝您贊助 華人撐華報 共同為社區 患難見真情